

INVITATION

Nous arrivons à la période des Fêtes des Pères et des Mères, l'Eglise Evangélique Vietnamienne de Paris célébrera aussi cette fête, ce sera l'occasion d'apprendre aux enfants à honorer leurs parents et aux parents de se rappeler le privilège céleste qui leur est accordé de pouvoir prendre soin de leurs enfants. L'Eglise Evangélique Vietnamienne de Paris a l'honneur de vous inviter à la célébration de la fête des Pères et des Mères.

À
14g30

LE DIMANCHE
16.06.2019

**Lieu: l'Eglise Evangélique
Vietnamienne de Paris**
172 Boulevard Vincent Auriol,
75013 PARIS (Métro Place d'Italie)

PROGRAMME GÉNÉRAL:

- Louanges
- Prières pour notre pays et pour nos compatriotes
- Message biblique adressé aux enfants et aux parents
- Prière pour les parents, et, en particulier, pour ceux qui sont restés au Viet Nam
- Collation

Votre présence sera pour nous une grande joie et donnera de la signification à notre célébration ainsi nous nous rappelons ensemble la manière dont le peuple vietnamien honore ses parents et le sacrifice des parents envers leurs enfants.

**Le pasteur de l'Eglise
Van Binh NGUYEN**

THIỆP MỜI

Nhân mùa lễ Cha và Mẹ, Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Paris sẽ long trọng cử hành ngày lễ Cha Mẹ, nhằm mục đích nhắc nhở con cái học biết nhớ ơn và hiếu kính cha mẹ và những bậc cha mẹ biết chu toàn nhiệm vụ cao quý thiêng liêng của mình đối với con cái. Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Paris chúng tôi trân trọng kính mời quý vị đến dự buổi lễ Cha Mẹ.

Ngày
VÀO LÚC
14g30

CHÚA NHẬT
16.06.2019

Tại:
NHÀ THỜ TIN LÀNH
172 Boulevard Vincent Auriol,
75013 PARIS (Métro Place d'Italie)

CHƯƠNG TRÌNH TỔNG QUÁT:

- Ca nhạc
- Cầu nguyện cho quê hương và đồng bào
- Sứ điệp Kinh-thánh gửi đến cha mẹ và con cái
- Cầu nguyện cho cha mẹ, nhất là cha mẹ còn đang ở Việt Nam
- Tiệc trà

Sự hiện diện của quý vị sẽ tăng phần long trọng và ý nghĩa cho buổi lễ, đồng thời nói lên truyền thống tốt đẹp muôn đời của người Việt Nam trong sự hiếu kính cha mẹ và lòng hy sinh cao cả của cha mẹ đối với con cái.

**Mục sư quản nhiệm Hội-thánh
Nguyễn Văn Bình**

“Hỡi kẻ làm con cái, hãy vâng phục cha mẹ mình trong Chúa, vì điều đó là phải lắm. Hãy tôn kính cha mẹ người (ấy là điều răn thứ nhất, có một lời hứa nối theo), hầu cho người được phước và sống lâu trên đất. Hỡi các người làm cha, chớ chọc cho con cái mình giận dữ, hãy dùng sự sửa phạt khuyên bảo của Chúa mà nuôi nấng chúng nó.”
(Kinh-thánh, sách Ê-phê-sô 6.1-4)

“Enfants, obéissez à vos parents, selon le Seigneur, car cela est juste. Honore ton père et ta mère (c’est le premier commandement avec une promesse), afin que tu sois heureux et que tu vives longtemps sur la terre. Et vous, pères, n’irritez pas vos enfants, mais élevez-les en les corrigeant et en les instruisant selon le Seigneur.”
(La Bible, le livre d’Ephésiens 6. 1-4)

QUÝ VỊ MUỐN TÌM HIỂU VỀ LỄ ĐẠO TIN LÀNH? VỀ CHÂN LÝ CỨU RỒI ?

Vin vui lòng liên lạc với chúng tôi qua / Veuillez nous contacter aux coordonnées suivantes :

MỤC SƯ / PASTEUR NGUYỄN VĂN BÌNH

- Tel : 01 60 05 11 93
- Email : duocthieng@free.fr
- Site WEB : www.tinlanhparis.com
- Nhà thờ / L’église : 172 Bld Vincent Auriol, 75013 PARIS (Moi Chúa Nhật từ 14h00 đến 17h00 / Tous les Dimanches de 14h00 à 17h00)

*Hội Thánh Tin Lành Việt Nam Paris trân trọng kính mời quý vị đến dự:
L’Eglise Evangélique Vietnamienne de Paris a l’honneur de vous inviter
lors de la célébration de la:*

Lễ Cha Mẹ

FÊTE DES PÈRES & DES MÈRES

VÀO LÚC / À :
14h30, Chúa Nhật
Dimanche 16.06.2019

ĐỊA ĐIỂM / LIEU :
Thánh đường / L’Eglise
172 Boulevard Vincent Auriol,
75013 PARIS (Métro Place d’Italie)



HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM PARIS
L’EGLISE EVANGÉLIQUE VIETNAMIENNE DE PARIS